

REVISTA ORĂȘTIEI

ABONAMENTELE:

Pe 1 an 3 fl.; pe $\frac{1}{2}$ an 1 fl. 50 cr.; pe 4 luni 1 fl.
Pentru România și străinătate 4 fl. la an.
Manuscrise nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate nu se primesc.
Abonamentele se plătesc înainte.

Apare în fiecare Sâmbătă

EDITOR AL FOII:

Aurel Popovici-Barcianu, director.

PROPRIETATEA

Institutului tipografic „Minerva” în Orăștie.

INSERTIUNILE:

Un șir garmond prima-dată 5 cr., a 2-a oară 4 cr., a 3-a oară 3 cr. și timbru de 30 cr.
Atât banii de abonament cât și pentru insertiuni, sunt a se trimite la adresa: „Minerva” institut tipografic în Orăștie (Szászváros).

Cercetări?

Ni-se împărtășește, că voinicoșii nostri conducători dela comitat, au început a face întrebări prin unele comune cari au înaintat proteste, ca se vadă dacă subscriitorii au știre de ele, ori doară s'au făcut numai așa de preot ori cutare cârturar? Solgăbireul Csulay di Deva, de pildă s'a dus la Hărău și a întrebat pe oameni, că „*ce adică mai creși cu protestul, că doară banii pentru milleniu și așa 'i-ați plătit?*” Ce draguță de întrebare! Dar' tocmai fiindcă, de silă, banii s'au plătit, oamenii vor se dee semn nemulțămirii lor că au fost storși de acești bani fără dorința lor, pentru scopuri neplăcute lor! Ori nici macar slobozonia se ve spunem că ne doare când ne loviți, și nu ne place ce faceți cu noi, se nu o mai avem?

La Fibol încă a fost protopretorul Fodor din Orăștie, și a făcut întrebare, dar' 'și-a dat pe oameni. Țăranul Nicolau Miclea 'i-a dat un răspuns foarte frumos și hotărît, de care fisolgăbireul numai mulțumit n'a putut fi!

Aducem aminte oamenilor nostri, că ei n'au greșit nimic, ci s'au folosit numai de un drept cetățenesc ce il au, în virtutea căruia pot se protesteze și se face recurs toți contra ori-cărei hotărâri ce congregația ar fi adus și care nu le-ar plăcea. Nu este lege și puțință de-a fi spre pildă pedepsiți pentru această! Celor-ce ar îndrăzni să-i mai năcească cu întrebări pentru asta, se le aducă aminte, că ei, slujbașii, sunt plătiți de popor tocmai pentru-ca să-i facă cunoscut drepturile și să-i dee puțință a se folosi de ele, dar' nu pentru a-l înfrica ori a-l ocări, dacă s'a folosit de dăsele!

Aci lucrul e limpede: Cei dela comitat cred că poporul nostru e așa de

întunecat că nu știe nimic ce se face în numele lui, și ar voi se o adeverească asta cu oare-cari mărturii dintre înșiși cei-ce au subscris proteste. *Nădejduim că astfel de slabi de ingeri nu vor afla între noi!*

Cei-ce vin și șicanează poporul cu întrebări și cercetări pentru asta, fac un lucru la care nu sunt îndreptățiți! Oamenii nostri se li-o spună asta și se ceară să fie cruțați de aceste șicane, ce li-se fac drept camătă după banii ce-i prădează plătindu-i pe ei, și după suferințele ce le îndură dela ei!

E vremea, fraților, se ne desmurțim tot mai mult și se ne împotrivism celor-ce cu atâta semeție calcă peste noi și peste voința noastră ca peste un strat de lut rece și mort! Oamenii aceștia nu ne respectează pe noi deloc-deloc! De ce? Pentru-că prea mult îi respectăm noi pe ei, și prea puțin ne prețuim pe noi înșine: De aceea ei nu ne socotesc întru nimic. »E un popor, își zic, pe care îl poți duce cum vrei și unde vrei, numai să bați puțin din pinteni naintea lui!«

- Azi ne prigonesc aici
- Ce ne cred bărbați mișei
- Că privim tace-nă la ci
- Cum ne 'nchid mormântul!

zice un poet al nostru, și drept zice! De vom tăcea și mai departe, de vom tremura în fața lor ca niște copii slabi, și vom lăsa se fim mereu călcați în picioare, cum de sute de ani am fost: bine n'are să ne fie nici-odată! Prin tirire, frică și slugărnicie, încă nici un popor n'a ajuns la ceva!

Ear' de vrem să fim socotiți și noi mai între oameni, trebuie să le dăm dovezi de trezvie, de voință tare, de bărbăție, — și o astfel de dovadă au fost protestele, și un astfel de privilegiu se dă celor-ce vor fi întrebați ori prigoniți chiar, pentru ele!

Să ne folosim de privilegiu!

FOIȚA „REVISTEI ORĂȘTIEI”

Rid florile...

Rid florile de fericite când tu le uzi și le săruți:
O cât aș vrea să fiu o floare'n ferestra ta o zi măcar!
Mai viu isvoru'n crâng șoptește, când tu de-aproape il ascuți:
Au toate'n lume pentru tine o dragoste fără hotar!

Nu mă uita...

Când viața fi-ți-va luminată
De-un traiu senin și fericit,
Adu-ți aminte că odată,
Când eram junc eu, tu fată,
Cum te-am văzut, te-am îndrăgit.

Dar' despărțit am fost de tine
Prin legi mai tari ca dragostea!...
De-apururea cădea-mi-va bine
Gândind napoi prin vremi, la tine!...
Nu mă uita; nu te-oi uita! —

im.

Ca marmura ești mai de piatră.

*Am vrut să-ți zic că ești de marmur;
Dar' vezi tu fruntea mea ferbinte
De-un marmur rece 'mi-am lipit
Și marmurul s'a încălzit!
Dar' tu nimic n'ai fi simțit.*

*Ca marmura ești mai de piatră,
Căci dorul meu nu te 'ncălzește.
Vedeai că plâng, căci disperat
'Mi-e sufletul, că m'ai uitat, —
Și-ai ris de lacrimi, ce-am versat.*

Elena din Ardeal.

Tristă-a fost...

Tristă-a fost natura 'ntreagă,
Norii sus pre cer s'au strîns
Florile plecat-au capul
Cerul de durere-a plâns!

Dar' după aceste lacrimi
Norii deși s'au depărtat
Florile cu bucurie
Capul 'și-l-au ridicat!

Eu am plâns numai odată —
Triste lacrimi am versat;
Ochii mei însă de-atuncia
Nu s'au mai înșeninat!

Emilian.

Norocul și mintea.

— Din popor. —

Se întâlnește odată la un loc norocul cu mintea. Și unul și altul stau ca pe spini. Nu le este dat, se vede, se petreacă împreună. Din întâmplare numai, și foarte rar — dacă se ved, pentru un timp totdeauna prea scurt, mai mult așa ca 'n treacă. Și ce se vezi? Abia că-și dau binețe și încep a se împunge în vorbe.

— Eu sunt mai mult decât tine — zice norocul cătră minte — cu toate-că te ții așa și pe dincoala, că tu ești crăiasa cea mai aleasă a lumii, care străbați cerul, cutrieri adâncurile, cântărești apele mărilor, numeri firele de iarbă și de năsip, vezi ce-a fost în urmă cu mii de ani și prorociți ce are să fie după-ce totul va intra în noaptea vecinică. Tu te crezi mare aia, cu toate acestea oamenii puțin te încrestează. »Decât un car de minte, mai bine o brâncă de noroc — zic ei, și drept au, pentru-că tu nu ești decât un încurcă lume, ce nu mai ai pace și astempăr, ci te frământ și te sucești, de faci moară din capul omului! Eu, norocul, sunt dulceța lumii acesteia, vorba ăluia: «Fă-mă, mamă, cu noroc și m'aruncă apoi și în drum.»

— Aș! răspunde mintea. Unde nu sunt eu, tu, norocule, poți să te dai peste cap, că tot la nimic o să ese. Tu ești orb, dai în gropi și chiar unde vrei să dregi, o nime-rești ca orbul Brăila, dacă nu-ți stau eu într'ajutor. Nu uita vorba: »Vai de picioare,

Milleniul.

Un frumos dar de milleniu voește opoziția din dieta ungurească să-i facă guvernului celui în frunte cu Bánffy, această »stea cu coadă« a politicii »liberale« maghiare. O parte a opoziției din dietă anume, în o consfătuire a sa a hotărît, că după-ce va fi votat cheltuelile anului, după care urmează să se încredințeze guvernul cu cheltuirea sumelor stabilite, — se ceară că în loc de a 'i-se da împrutunicire spre aceasta, guvernul să fie pus sub acuză, tras în judecată, pentru felul cum a folosit până-acum averea țerii, de au eșit la iveală atâtea risipe vinovate, afară de câte nu s'or fi știind încă. Ar fi într'adevăr frumos lucru, să-l vezi pe guvernul unguresc în anul milleniului pe banca acuzărilor! Soarte pe care după toată dreptatea ar vrednici-o!

»Alkotmány«, foaie a partidei populare catolice din țeară, scrie într'un articol nou al scu despre cheltuelile ce apasă pe țeară și aducându-și aminte de milleniu, sfirșește cu vorbele adresate ministrului de justiție:

„*Să facem învoială, dle ministru, să ușurăm mai întâi sarcinile poporului și după aceea să facem sărbări de milleniu!*»

Ear' într'un număr și mai proaspăt, scrie despre felul cum acum se cârmuește țeara noastră:

„*Astă nu e cârmuire, ci o politică egoistă, păcătoasă, ucigătoare a națiunii!*»

Amin, amin!..

Celii, popor voinic și plin de vieță, luptător și el pentru neatinare, în cealaltă jumătate a împărăției noastre, urșe și ei mult pe Unguri de când ved că de nedrepti sunt față de celelalte neamuri nemaghiare de sub cărmuirea lor. Ei au atacat pentru asta de repețite-ori guvernele ungurești în însăși dieta din Viena, și în a lor de acasă, în Boemia. Acum că e vorbă de reînnoirea legăturilor economice între Austria și Ungaria, Celii luptă cu tărie contra înovirii! Ear' în o consfătuire avută în săptămâna trecută au hotărît, că ei,

dacă nu ai în cap», și »orb pe orb povățuind, cad amândoi în groapă«. Dar' se nu facem vorbă multă, ci haid să facem o probă. Pe omul ce-a veni mai întâiu, pe drumul acesta, să-l luăm sub ocrotirea noastră, mai întâiu tu, după aceea eu. Să vedem care ce poate.

Și a fost că tocmai în timpul acela s'arătă de dup'o cotitură de cale un biet de om, slab de să-l sufle vântul.

— Eată! zice mintea, să te ved, norocule, ce poți, eu nu mă amestec nici țică mică. Și zicând așa, mintea se cam mai duce p'aci încolo.

Și vine omul, așa cu capul între urechi, și vine, dar' încet, că de-abia-l țineau picioarele. De pe față-i puteai ceti, că e un tuiș, un mut cu toarte; minte la el ca pîn în palmă.

— Și cum de te ved așa pirlit? — întrebă norocul — par'că te tot ninge și te plouă.

— Adecă, răspunde omul, e greu la deal și greu la vale, că-s sărac lipit pământului, n'am ce.

- Și de ce ești tu sărac?
- Pentru-că n'am ce-mi trebuie.
- Și pentru-ce n'ai ce-ți trebuie?
- Pentru-că sunt sărac.
- Și de ce nu ești tu bogat?
- Pentru-că sunt sărac.
- Și sărac pentru-ce ești?
- Pentru-că nu sunt bogat.

Vede norocul că n'o scoate la liman utci până de azi într'o Duminecă, deoarece-ce mintea era la alții și nu la omul cel sărac.

BIBLIOGRAFIE.

Biblioteca de popularizare

pentru

Literatură, Știință, Artă.

O altă întreprindere literară asupra căreia atragem cu plăcere luarea aminte a cetitorilor noștri, este „Biblioteca de popularizare” pe care o scoate librăria „Ralian și Ignat Samitca” din Craiova, cu prețuri ieftine, dând publicului traduceri din scriitorii mai mari străini. Eată numerii (volumele) apărute până acum în această bibliotecă:

Nr. 1. »Nuvele Siberiene«, de Vladimir Korolenko.

Nr. 2. »Nuvele țărănești și Noii căsătoriți«, comedie în 2 acte de Björnsterne Björnson.

Nr. 3. »Nuvele și povestiri populare«, de Lew N. Tolstoi.

Nr. 4. »Schite și tablouri« de Jan Neruda.

Nr. 5. »Șase nuvele« de J. P. Jacobsen.

Nr. 6. »Nuvele«, (franceze) de H. de Balsac.

Nr. 7. »Din vieța poporului«, nuvele polone, de Alex. Swientochowski.

Nr. 8. »Pe apă«, nuvele de Guy de Maupassant.

Nr. 9. »Nuvele alese« de Alex. Pușkin.

Nr. 10. »Oameni și scrieri«, studii critice asupra lui Maupassant, E. Zola, Dostoiewski și Gerhart Hauptmann, de Georg Brandes.

Nr. 11. »Din cartea Cântecelor«, poezii de H. Heine.

Nr. 12. »Liga tinerimii« de Henrik Ibsen.

Nr. 13. »Doamna Marchisa și alte nuvele« de Ouida.

Nr. 14. »Lăutarul din Cremona și Pater« de François Coppée.

Nr. 15. »Ilka și alte nuvele« de Alex. Dumas, fiul.

Nr. 16. »Gogoloiu de seu«. Mademoiselle Fifi. Doi prieteni, de Guy de Maupassant.

Nr. 17—18 »Suferințele tinăruului Werther«, de Wolfgang v. Goethe, traducere de dl I. Husar, directorul bibliotecii și traducătorul aproape tuturor numerilor. Însemnăm că această traducere a operei marelui Goethe, e întreagă, deci mai bună ca traducerea aceleiași opere în »Biblioteca pentru toți«, care a lăsat afară unele părți ale lucrării. Cei-ce vor deci să cunoască pe vestitul »Werther« a lui Goethe, vor cumpăra această broșură.

Toate se pot procura dela librarul F. Schäser în Orăștie, precum și dela librăriile române din Sibiu, Brașov, etc.

„BIBLIOTECA PENTRU TOȚI”.

Eată cei mai noi numerii:

Nr. 51. »Din goana vieții«, poezii de A. Vlahuță, cu portretul și iscălitura poetului.

Nr. 52. »Prietenie«, roman de dulcele scriitor François Coppée, tradus de Dumitru Stănescu.

Nr. 53. »Doi trandafiri și Lacrimi de copii«, nuvele de multă frumseță, de Wildenbruch, traduse de L. M.

Nr. 54. »Patriotul«, după Paul Bourde, tradus de D. Stănescu, carte ce arată frumseța simțământului patriotismului.

Nr. 55. »Din inimă«, poezii de Radu D. Rosetti.

Toate se pot avea dela librăria dlui F. Schäser în Orăștie ori »Institutul Tipografic» în Sibiu!

LOTERIE.

Tragerea din 11 Aprilie st. n.

Budapesta: **84 60 39 33 31**

Tragerea din 18 Aprilie st. n.

Timișoara: **14 81 12 5 60**

Tragerea din 15 Aprilie st. n.

Sibiu: **90 43 7 62 52**

CALINDARUL SĂPTĂMĂNEI
dela 14—20 Aprilie st. v.

Zilele	Călindarul vechiu	Călindarul nou
Dum.	a 4-a d. Paști, a Slăbănog. gl. 3, sft. 5.	
Dum.	14 Păr. Martin	26 Clet
Luni	15 I. Ap. Aristarch	27 Peregrin
Mărți	16 S. Mța Agapia	28 Vitalis
Merc.	17 Cuv. Simion	29 Petor M.
Joi	18 Cuv. Ioan	30 Catari
Vineri	19 C. P. Ioan cel vechiu	1 Maiu Filip
Sămb.	20 C. Teod. Trichina	2 Atanasie

Representanța Primei societăți Vieneze de asigurare de sticlărie.

Am onoare a vă încunoștiința, că am deschis aici în casele D-nei Eleonora Kaess (**Strada-Têrgului Nr. 5**) sub firma mea împrotocolată

C. WALLEPAGI

o prăvălie de sticlărie, chipuri, porcellană și marfă de collonie.

Fiind nisuința mea de a servi mușterii mei solid și după dorință, îmi permit a atrage atențiunea onoratului public cu deosebire asupra depositului meu bogat sortat în marfă de sticle și porcelană necesară pentru casă și cuină, ce o primesc din fabricele cele mai mari precum și marfă de colonie, ce o țin calitatea cea mai bună.

Totodată vă notific cu toată stima, că primesc efectuarea de sticlărit și de incadrat (a pune în rame) cu prețurile cele mai eftine și în timpul cel mai scurt.

Asigurându-vă de serviciu solid și prompt pe lângă prețuri eftine, îmi iau voie a vă cere binevoitorul sucurs și sprigin — și semnez

Cu stimă

C. WALLEPAGI.

334) 15—15

Requisite de mâncare și mărfuri de argint de China.

Jucării, Lampe, Lumini și Petroleu.

Rame de ferești, Icoane sfinte și Oglinzi.

226 szám bvghtó. 1896.

(335) 1—1

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré tesszi, hogy a körösbányai kir. járásbíróság 1895. évi 5011 számú végzése következtében Pap Tivadar ügyvéd által képviselt riskai gör.-kel. egyház javára Hentiu Azárie ellen 62 frt 40 kr. s jár. erejéig 1896. évi II. hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le foglalt és 400 lirra becsült egy pár ökör, egy tehén és egy bival tehénből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a kbányai kir. b. bíróság 1016 1896 sz. végzése folytán 62 frt 40 kr. tőkekövetelés, ennek 1891. évi XI. hó 28. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 62 frt 45 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Riskán a végreh. sz. vedő házánál leendő eszközésére 1896. évi május hó 11-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Körösbányán, 1896. évi április hó 20. napján.

Csues Gyula,
kir. bir. vghtó.

Un învățăcel de prăvălie

să primește numai decât în prăvălia de manufactură a subscrisului negustor în Orăștie.

Întru-cât să poate pe lângă limba română, se recere cunoștiința limbilor germană și maghiară.

În etate să recere să nu fie mai tinăr de 14 ani.

(337) 2—3

Ion Lăzăroiu,
negustor român.

F. Schäser

Librar în Orăștie (336) 3—

recomandă publicului librăria sa bogat provăzută cu tot felul de cărți, anume cu: toate cărțile de învățământ, atât pentru școlile populare cât și pentru gimnasiile, — precum și tot felul de recursite trebuincioase în școală: caete, unelte de desemn, condeiuri, tablete, hârtie, și altele.

Ear' apoi îndeosebi publicului român recomandă frumoasa întreprindere literară ce apare în Craiova sub titlul:

„Biblioteca de popularizare”

din care au apărut până acum, 18 volume, elegante ca înfățișare și foarte bune ca cuprins!

Se pot afla la d-sa toți numerii dela 1—18, cu câte 16 cr. unul, (plus 3 cr. de porto postal dacă se cer prin postă). *Cel-ce cumpără nrii toți deodată, îi capătă cu numai 15 cr. unul!*

La cumpărări mai mari de hârtie și tipărituri, se dă pe deasupra un rabat însemnat!

Saci să primesc înderept numai în stare bună!

Prima moară de aburi în Orăștie
a lui

(338) **Rudolf Kaess.** 22—48

Recomandă onoratului public și cu deosebire **comercianților din provincie** spre vândare:

Făină de pâne și aluaturi

în totdeauna **proaspetă, excelentă și efnă** în saci și produsă exclusiv din grâu de Tisa cu prețurile mai jos indicate.

Nrul:	Gries	0	1	2	3	4	5	6	7	7B	8
75 Kl.	13.20	12.40	11.80	11.20	10.60	10.20	9.80	9.30	8.40	7.50	6.80

Sacii cei mari să rescumpără cu 20 cr.

Făina se vînde în saci de 75 kilo.

La vînzare, sacii se dau gratis!